

生 活 基 督 化

煉

靈

彌

撒

經

文

三卷

保祿印書館出版

三本經用禱祈三

F3 早晚課簡集

每本五分

F4 早晚工課

每本八分

F5 九端經

每本五分

F8 扶助善終要理經文

每本八分

F9 謝聖體經

每本五分

((版出館書印祿保))

可愛的教友！你來到堂裏爲的望彌撒。該知道，望彌撒並不是但從遠處觀看神父行什麼禮儀，你也不是一個無關的旁聽者，光聽神父說什麼話，乃是你親身參加，陪着神父舉行祭獻天主的大禮，就是和神父懷着一致的心情，念同樣的經言。

這樣你當作陪祭的！要敬謹注意神父行的禮節，收斂你的心神，共念當時的彌撒經。

我的教友！

你陪着神父行了彌撒大祭，得到無數的恩惠。現在離開聖堂回家去，在家裏還該做什麼？該做你自己的彌撒。你今日當做的事，就是你的彌撒。你要把當天的工作這樣獻與天主：第一，在你家庭裏，學校或工廠裏，熱切盡你的本分，勤謹，忠實，恆心，爲悅樂在天的大父。

第二，今天要常想起天主來，對於個人，同學，同事的和其他人，要和氣，用慈愛對待一切的人。

第三，今天要忍耐，對於自己或別人。若天主給你苦受，更要耐心接受。

第四，今天格外注意你的口舌，說話總不要犯罪。因爲神父今天把教主放在你的舌頭上了，你明天還願意歡迎他，領他再到你心裏。

你今天這樣做你的彌撒，就是集藏了很豐富的祭品，好同第二天彌撒中的麵餅一齊獻給天主，變成天主喜悅的禮物。

預祭

(我們用痛悔，祈禱，默想，預備我們的心情，好能熱切參加彌撒大祭。)

神父進堂經

啟 永活的天主，我們來到你聖堂裏，誠切祈禱，將聖子的祭獻，奉獻給你。

應 我們顫驚害怕，因為世人都要到你威嚴座前，去聽審判。

啟 仁慈的主子，求你賞賜煉靈永久的安息。
應 並用永遠的光明，光照他。

悔罪經

啟 我的天主，我們跪到你台前，想起可怕的死亡，威嚴的審判，滿心驚懼。我們在你眼前，守着衆位聖人，常大

意犯罪，惹你發義怒，故此一心痛悔我們的罪過。

應全能的天主，你可憐我們，寬免我們，領着我們去享永福。

啟主子，我們在深谷中呼喊你，望你收納我們的祈禱。

應你若細察我們的過惡，主子，在你台前，誰能站得住呢。

啟可是你常發慈心，寬赦世人，我依靠你。

應天主，我盼望你預許的話，在我身上都應驗了。

啟我盼望你，比守夜不睡，等到天明的，更要誠切。

應天主充滿仁慈，常發慈悲，拯救世人。

啟他親自赦免自己的子民，救贖他們。

應主子，求赦我們的罪，潔淨我們的心神，好當起進你的

聖所。

啟你看致命聖人的功勞，他們的聖髑供在這祭台上。
應並看一總聖人的功勞，寬免我們的罪惡。

啟天主聖父，求你可憐我們。

應天主聖父，求你可憐我們。

啟天主聖子，求你可憐我們。

應天主聖子，求你可憐我們。

啟天主聖神，求你可憐我們。

應天主聖神，求你可憐我們。

祝文

啟爲衆位主教，及一總的司鐸的靈魂祈禱。

應 天主，你從現世勞苦，今世的戰爭，領去他們。賞賜他們同天朝的聖人，同享永福。

啟 爲父母親友，及恩人的靈魂祈禱。

應 我的主子，你本是慈悲的，喜歡寬赦我們。凡信從盼望耶穌的人，從這世界上召回去的，懇切求你，救拔他們，脫免煉苦，領到天主本家，去享永福。亞們。

勸言

啟 可愛的兄弟們，明明知道主的日子，如同黑夜賊來一樣，惡人正說平安，沒有危險，忽然喪亡就來到他們身上。到底你們不是在黑暗裏頭，不能叫死亡如同賊一般逮住你們。你們都是光明之子，所以不要像別人一樣睡

覺，但要醒寤，也要淡泊有節，我們要穿上信德和愛德的甲，戴上望德的盔，盼望救贖的恩典，因為天主沒有把我們預定歸於震怒，乃是預定我們藉着我們的主耶穌基督，得沾救贖的恩典。

應 天主，我們感謝你。

啟 主子，求你賞賜煉靈永久的安息，並用永遠的光明，光照他們。

應 義人的名字永遠常存，雖聽惡聲，也不害怕。

啟 主子，求你從罪惡的鎖鏈中，釋放已亡信友的靈魂。

應 賴你聖寵的扶助，叫他們脫免報復的審判，得享永久光明的真福。

福音

啟那時候辣匝祿的姐瑪爾達向耶穌說，主子若你在這裏，我的兄弟死不了。到底我知道，就是如今你不拘求天主什麼，天主也必定給你。耶穌給他說，你兄弟還要復活。瑪爾達說，我知道世界末日，衆人復活的時候，也要復活。耶穌給他說，我就是復活生命。信我的人，雖然死了，也必生活。凡活着信我的人，就永遠不死。你信這個嗎。瑪爾達對他說，主子，是，我信你是基督，來到世上的活天子。

應基督，我們光榮你。

正祭

(甲)

神父用代表我們的餅，獻給天主，又把一滴水和在

酒裏，表示我們願意與天主聯合。因此應革除毛病，成一種潔淨神聖的祭品。

奉獻經

啟光榮的君王，耶穌基督，求你救拔已亡信友的靈魂，脫免煉苦。也叫總領天神，聖彌厄爾，引領他們到光明中，你把這光明曾許給亞巴郎及他的後代。

應 主子，我們今天想念煉靈，奉獻給你光榮的犧牲，熱切的祈禱，求你收下，賞賜他們了結煉苦，去享常生。亞們。

獻餅經

啟生活的天主，真實的天主，你把我們救贖出來，我們就

滿心喜樂。本來當不起獻給你的禮物，可是爲賠補我們無數的罪惡，請你收下這潔淨的祭品。

應我們在跟前的教友，連一總的活人死人，都要因着這潔淨的祭品得到現世及永遠的福樂。亞們。

滴水攙酒

啟天主聖父，你用奇妙的法子，建立了人性的地位，用更奇妙的法子，改變了人性的地位。你用酒水相合的妙跡，提醒我們，天主性與人性結合了，人性與天主性結合了。耶穌基督是你的聖子，是我們的主子，他取了我们的人性，用這人性受死復活，救贖了我們。求你叫我們在祂的天主性裏，同有分子。

應求你把我們同你的聖子聯合，一天比一天親密。亞們。

獻酒經

啟我的主子，我的天主，請看這聖爵，要盛救主寶血，我們把他奉獻給你。求你大發仁慈，命這聖爵，如同馨香的氣味，升到你威嚴台下，為救我們及普世萬民。

應我們陪着神父舉行彌撒大祭，為救煉靈。亞們。

奉獻自己誦

啟我的主子，我的天主，請看這麵酒的祭品，表明我們自己，怎麼能相稱呢。我們從小就有驕傲，不肯認錯，不肯悔改的毛病，你不嫌煩嗎。懇求天主先收下麵酒的祭品，接着叫我們用謙遜悔改的心，潔淨我們，好能成個

犧牲，獻到你台前，悅樂你的聖心。

應 我們預備了祭品，祭獻你，爲光榮你的聖名。亞們。

啟 天主，我們爲你的忠僕，主教司鐸的靈魂，奉獻犧牲，望你收納，凡在世領受神品爵位的，在天堂得列在你聖人數中。

應 慈悲的主子，爲你信友的靈魂，我們用光榮的祭禮祭獻你。因這贖罪的祭禮，求你引導煉靈，去享常生。亞們。

感恩誦

啟 全能聖父，永遠的天主，我們時時處處感謝你，真是相稱公道的，理當且有益處的事情。

應 至聖的主子，我們藉着耶穌基督感謝你，因你會將我們

光榮復活的盼望，放在他身上。凡因死亡的條約心懷憂愁的，安慰他們，因為你先許給他們，將來永遠不死。主子，你信友的生命，真是改變，並非奪去，而且這世上的住處，被毀以後，纔得住在天堂上。故此我們同衆位天神，總領天神，上座宰制者天神，及一總天神的軍隊，唱光榮你的歌，永遠讚美你說：聖哉，聖哉，聖哉，天主，軍旅的大主，上天下地，充滿你的光榮，在高天受光榮。因主名來的當受讚美，在高天受光榮。

為闔聖教會祈求

啟 仁慈大父，求你收下我們的祭品，因着我們的主耶穌，降福這祭品。

應好成欽崇讚美你，感謝你的祭獻。

啟我們同着神父一齊，舉行彌撒大祭，爲普世公教會祈禱。

應天主聖父，求你看這欽崇讚美你，感謝你的祭獻，治理保存公教會，賞他安靖合一。

啟爲教宗主教，及一總的神父並傳教的祈禱。

應求父保護他們，多光榮你；指引他們，領導世人，得救靈魂。

啟爲親戚朋友，恩人仇人，及真教信友，另外在跟前望彌撒的人祈禱。

應天主聖父，你認識他們的好心，知道他們的勞苦艱難，

求你保護他們，賞他們今世平安，永遠的天堂。亞們。

聯合諸聖人

啟 我們想念主母瑪利亞，及宗徒們，再想念致命聖人，並天堂上一總的聖人聖女。

應 賴他們的功德祈求，我們能沾救贖的恩典。

神父接手誦

啟 天主聖父，請看你的僕人，你的兒女，聚到你台前，把祭品預備好了，求你全收下，賞我們今世的平安，免去地獄永罰，提拔我們到天堂上。

應 求父祝聖這祭品，爲我們變成你的聖體聖血。亞們。

(乙) 餅酒變成耶穌基督的聖體聖血，這樣耶穌就重行他救贖

人類的大工程。我們各人，在每次望彌撒的時候，更要在自己身上成就耶穌救贖的聖意。

舉揚聖體聖血默念

天主聖父，我們欽崇你，讚美你，你的聖子死在十字架上，救贖了普世萬民，我或生或死，全是你的。

天主聖父，我欽崇你，讚美你，用你聖子流的聖血，洗去萬民的罪惡，求你親近我，可憐我，赦我的罪。

奉獻聖體誦

啟天主聖父，請看這潔淨的犧牲，就是常生活糧，救贖寶血，我們獻到你威嚴台前，為想念耶穌的苦難，光榮的復活升天。

應 我們懇切求你，打發天神，捧着這祭品，獻到你天上的祭台以下，賞我們全得各樣的降福，天上的聖寵。

啟 天主，求你喜樂收下這潔淨的犧牲，如同收下義人亞伯爾的祭品，聖祖亞巴郎的祭獻，司祭買喜司德的祭禮一樣。

應 天主聖父，我們求着領耶穌的聖身聖血，爲得天上一總的聖寵。

救拔煉靈誦

啟 天主聖父，一總在世恭敬過你的亡人，求你想念他們。應 也賞賜他們脫免煉苦，得住光明平安的地方。亞們。

求恩祝文

啟天主，因你最大的仁慈，賞賜我們罪人，能同諸位宗徒，致命聖人，一齊在天堂上。

應得享真福。亞們。

啟天主聖父，你造了我們靈魂肉身要緊的物件，因着耶穌降福保存他們。

應因耶穌，同耶穌，光榮讚美全能聖父，及同體的聖神，直到永遠。亞們。

(丙) 耶穌親身到我們心裏來，用他自己的血肉，營養我們的靈魂，好叫我們基督化，一天一天的肖似他，和他接近。

預備領聖體經

啟天上的大父，你的聖子親自教給我們，又命我們祈禱，

故此大胆求你說，在天我等父者，我等願爾名見聖，爾國臨格，爾旨承行於地，如於天焉。

應我等望爾，今日與我，我日用糧，爾免我債，如我亦免負我債者，又不我許陷於誘惑，乃救我於兇惡。亞們。

啟天主羔羊，你消滅世人的罪惡。

應把安息賞賜煉靈。(二次)

啟天主羔羊，你消滅世人的罪惡。

應把永久的安息，賞賜煉靈。

啟天主耶穌，你是生活天主的聖子，按聖父的旨意，並因聖神的幫助，用你的聖死，叫世人得了超性的生命。

應耶穌，求你從一總罪惡裏，及各樣患難裏頭，救出我來，

叫我遵守你的誠命，總別許我離開你。

啟我的主子，我的耶穌，我們雖然當不起，還是敢領受你的聖身，但求你不要把他變成我們永罰的死案。

應求你保護我，依靠你的慈愛，把聖體變成妙藥，治好我們的靈魂肉身。

啟主子，我當不起你上我的心裏來。

應但求你祇說一句話，我的靈魂就好了。（三次）

謝聖體經

啟主子，你賞了我一總的恩典，用至聖純潔的奧蹟，養活我的靈魂，連罪的髒污也消滅了，我可用什麼報答你。應我要用一總的時間讚美你，你的光榮，常存在我口裏。

啟我的靈魂，光榮天主，窮人聽見，也要滿心喜樂。

應我呼求天主，他親自來聽我的祈求，從一總的患難中，要打救我。

啟天主，打發天神，救護敬畏他的人。請你們跪下欽崇天主，恭敬，頌揚天主，我們都是他降福的子民。

應天主親近心內憂苦的，提拔身受磨難的。

啟熱心的人，要受許多艱難。主子要救他忠僕的靈魂。

應依靠天主的，真有福。

啟主子，你親口說過，聖父交給我的人，要到我跟前。凡來依服我的，我不逐去。

應求你慈愛待承煉靈，在這大祭的效果上，叫他們得有分

子。

啟耶穌基督，死在你愛情以內的，恩賜他們脫免煉苦，早升天堂去享見你。

應求你用永遠的光明，光照他們，得同諸位聖人，住在一處，因為你是一心慈愛的。

啟天主，衆位信友的靈魂，賴你的仁慈，都得安所。

應把永久的休息，最大的喜樂，賜給他們。亞們。

啟天主，我們懇求你，將慈悲的效果，賞賜主教司鐸的靈魂，因為他們忠信事奉了你。

應賴你的仁慈，叫他們同信望耶穌的人，同享榮福。

啟仁慈的主子，我們把光榮的祭禮，獻到你威嚴台下，賴

這聖事的能力，赦免我們親友近人，及恩人的靈魂。

應求你大發仁慈，看聖子的功勞，賞賜他們永遠的真福。

啟天地大主，請看煉獄靈魂，都是你的兒女，你的僕人，誠切呼號你。

應我們把普世的祈禱，奉獻給你，靠耶穌救贖的功勞，寬免他們的煉苦。亞們。

— 萬賓來主教著 —



L8 領洗前後盛典

每本三角八分

L9 重發領洗聖願

每本六分

L19 歡迎耶穌聖嬰

每本二角三分

L20 收成謝恩敬禮

(司鐸用) 每本一元一角三分

L21 謝恩敬禮

(教友用) 每本三角

— 保祿印書館發行 —

天主降生一九四三
中華民國三十三年

年四月 第二版

煉靈彌撒經文

每冊定價一角

外埠酌加郵費

編著者

沂州教區葛主教

發行者

願若愚

印刷所

兗州天主堂
保祿印書館

兗州教區主教舒德祿 准

有著作權
不准翻印

24
444204
7

